



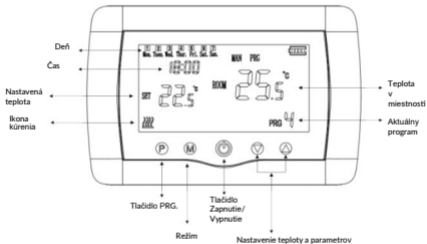
WiFi Termostat

TLL331151 Užívateľský manuál
Kompatibilné s Alexou a Google Home

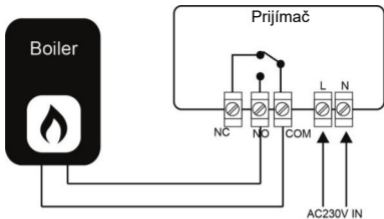
A silhouette of a city skyline with various skyscrapers and buildings, positioned at the bottom of the page.

INTO YOUR FUTURE

Popis výrobku

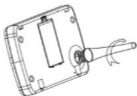
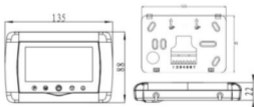


Zapojenie



Rozmery a montáž

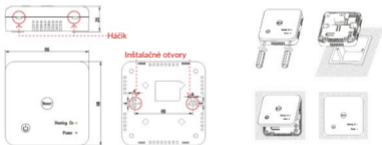
Montáž na stôl



Montáž na stenu



Inštalácia prijímača



Kontrolka LED

Stav zariadenia	Kontrolka LED
Režim EZ	Kontrolka bliká rýchlo
Režim AP	Kontrolka bliká pomaly
Zapnuté	Kontrolka bliká rýchlo a zhasne v nastavenou dobu
Pozastavený režim	Kontrolka nesvieti
Reset	Kontrolka LED sa na 4s rozsvieti. V okamihu keď zhasne, zariadenie vstúpi do režimu nastavenia

Reset

(1) Dlhو podržte tlačidlo párovania (Reset) na 6s, až kontrolka LED začne rýchlo blikat'. Zariadenie vstúpi do režimu EZ.

(2) Opäť dlho stlačte tlačidlo Reset na 6s, až kontrolka LED začne rýchlo blikat'. Zariadenie vstúpi do režimu AP.

Vlastnosti výrobku

Detská poistka

Ak je detská poistka povolená, (viď menu 11 v parametroch nastavenia), budú tlačidlá zariadenia zablokované v okamihu, keď zhasne podsvietenie. Na 5s stlačte tlačidlo M, tým dočasne odblokujete termostat pre nastavenie. Túto funkciu môžete zapnúť/vypnúť pomocou aplikácie Telúr.

Mŕtva zóna

Táto funkcia predstavuje minimálny rozdiel medzi cieľovou teplotou a aktuálne teplotou pri ktorej dosiahnutí sa termostat zopne alebo vypne. Predvolená hodnota je 0°C (možno naprogramovať v rozmedzí 0°C až 3°C).

Detekcia otvoreného okna

Ak je funkcia otvoreného okna v nastavení parametrov aktivovaná, systém automaticky zastaví vykurovanie ak náhle klesne teplota v miestnosti (Predvolená hodnota je 2°C za 15 minút). Toto sa bežne stáva, ak sú otvorené dvere alebo okná bez toho, aby bolo vypnuté vykurovanie. Zariadenie sa vráti do predchádzajúceho pracovného režimu po 30 minútach. Stlačením akéhokoľvek tlačidla bude funkcia otvoreného okna počas vykurovania dočasne zakázaná.

Výber režimu

Stlačte tlačidlo M a zvolte Auto (ikona PRG) / (ikona MAN) / Eco (bez ikony).

- Auto - tento režim je založený na nastavení pre každý deň, hodinu, pracovných programov. Automaticky detekuje požadovaný program a podľa toho ovláda termostat.
- Manual - tento režim umožňuje užívateľom bez obmedzenia nastaviť parametre.

Nastavenie parametrov

Termostat vypnite, potom stlačte a súčasne podržte tlačidlá M a ▲ až sa na displeji zobrazí menu 1. Pomocou tlačidiel ▲ a ▼ nastavte požadované hodnoty. Každým stlačením tlačidla M sa presuniete na ďalšiu položku

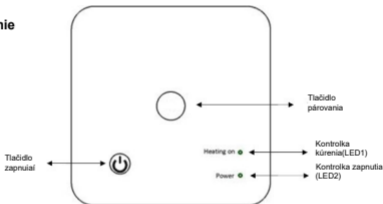
Menu	Popis	Rozsah	Predvolené hodnota
01	Teplotná kalibrácia vnútorného senzoru.	-8 °C ~8 °C	0°C
02	Nastavenie maximálnej teploty.	5 °C ~35°C	35 °C
03	Nastavenie minimálnej teploty.	5 °C ~35°C	5 °C
05	Teplota ochrany pred mrazom.	5 °C ~15°C	5 °C
09	Mŕtvá zóna.	0~3°C	0°C
11	Detská poisťka.	1: povolené 0: zakázané	0
12	Funkcia detekcie otvoreného okna.	Zapnuté/vypnuté (vypnuté)	Vypnuté
13	Doba funkcie detekcie otvoreného okna.	2~30min	15min
14	Teplotný pokles funkcie detekcie otvoreného okna. (Počas doby detekcie)	2~3~4°C	2°C
15	Doba oneskorenia funkcie detekcie otvoreného okna. (Návrat do predchádzajúceho stavu)	10~60min	30min
17	Reset do predvoleného stavu.	0: Nie 1: Áno - stlačte a podržte na 5 s tlačidlo zapnutia/vypnutia a počkajte až sa termostat reštartuje	0
	Verzia softvéru		

Inštalácia výrobku

UPOZORNENIE

Pred inštaláciou alebo údržbou sa uistite, že zariadenie je vypnuté!
Zabráňte tým riziku požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom. Skontrolujte, či rozvod elektrickej energie zodpovedá napätiu (AC 220 - 240 V).
Aby ste zabránili poškodeniu káblov alebo ich odretiu, nevystavujte ich ostrým kovovým hranám alebo iným ostrým predmetom.

Párovanie



I. Párování přijímače s centrální jednotkou (spárováno z výroby)

1. Na přijímači dlouze stiskněte tlačítko párování, až LED1 začne rychle blikat.
2. Vypněte centrální jednotku a dlouze stiskněte tlačítko **M** až se na displeji zobrazí kód, pak stiskněte tlačítko **▲** .
3. Po chvíli, LED1 přestane blikat, což znamená, že párování bylo úspěšné.

II. Párovanie prijímača a aplikácie Tellur Smart

Aplikáciu si stiahnite a nainštalujte na zariadení Android alebo iOS.



<

Register

Country >

E-mail address >

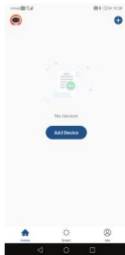
Continue

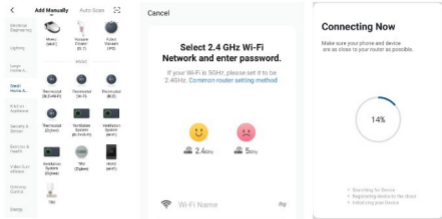
Log in with Service Agreement and Privacy Policy

Po stiahnutí, budete vyzvaní k registrácii Vášho zariadenia. Zadajte svoju mailovú adresu, vyberte krajinu a vytvorte heslo k Vášmu účtu na Tellur Smart.

Zapnite prijímač a skontrolujte, či LED1 rýchlo bliká. Ak neblinká, podržte párovacie tlačidlo až kým LED1 nezačne blikat'.

Spustite aplikáciu Tellur Smart, kliknite na tlačidlo "+" a zo zoznamu vyberte Termostat. Vyberte vašu WiFi sieť a zadajte heslo.





Po inštalácii aplikácie do Vášho zariadenia a po jeho pridaní do aplikácie, môžete zariadenie ovládať.

III. Zmazanie všetkých spárovaných zariadení

Dlho, na 5 s, stlačte súčasne tlačidlo párovania a tlačidlo zapnutia až LED1 a LED2 raz blikne; predchádzajúce párovania boli vymazané.

IV. Strata signálu

V prípade, že dôjde k strate WiFi signálu, LED1 bude pomaly blikať.

Ak nie je možné zariadenie pridať

1. Skontrolujte, či je zariadenie zapnuté.
2. Skontrolujte WiFi pripojenie Vášho telefónu.
3. Skontrolujte, či je zariadenie v režime párovania. Pozri kapitolu "Reset zariadenia".

4. Zkontrolujte router:

Pokud používáte dvou pásmový router, pro přidání zařízení vyberte pásmo 2,4 GHz. Také je nutné povolit funkci vysílání routeru. Šifrování nastavte na WPA2-PSK a autorizaci na AES nebo oba parametry nastavte na „auto“.

5. Zkontrolujte, zda je WiFi signál dostatečně silný.

Pro zajištění dostatečně silného signálu, umístěte router a chytré zařízení do těsné blízkosti.

6. Bezdrátový režim by měl být 802.11.b/g/n

7. Zkontrolujte, zda nepřekračujete maximální počet registrovaných zařízení, které lze v aplikaci připojit (150).

8. Zkontrolujte, zda není v routeru aktivována funkce blokování MAC filtru.

Pokud je blokování nastaveno, odstraňte zařízení ze seznamu a ujistěte se, že zařízení není blokováno.

9. Zkontrolujte, zda je v aplikaci zadané správné heslo.

Režimy připojení EZ a AP

Chytrá zařízení lze připojit ve dvou režimech:

EZ představuje ten nejjednodušší způsob připojení a povolení chytrého zařízení. Budete potřebovat zařízení, aktivní bezdrátovou síť s heslem pro připojení a aplikaci Tellur Smart nainstalovanou na smartphonu nebo na tabletu.

AP režim lze použít pro konfiguraci a povolení chytrého zařízení nejprve na smartphonu / tabletu a poté v síti WiFi.

Jak přidat zařízení v režimu EZ

1. Zkontrolujte, že LED kontrolka rychle bliká.
2. Zkontrolujte, zda je váš smartphone připojen k WiFi síti.
3. V aplikaci Tellur Smart klikněte na „přidat zařízení“, a zadejte heslo do WiFi sítě.
4. Ze seznamu zařízení vyberte zařízení, které chcete spárovat.

Jak přidat zařízení v režimu AP?

1. Zkontrolujte, zda kontrolka LED pomalu bliká.
2. V aplikaci Tellur Smart klikněte na „přidat zařízení“ a v horním pravém rohu vyberte režim AP. Nejprve je připojte k hotspotu a pak jej připojte k WiFi síti.
3. Klepněte na „další“ a zařízení přidejte.

Jak mohu ovládat zařízení prostřednictvím 2G/3G/4G sítě?

Pokud přidáváte zařízení poprvé, pak, jak zařízení, tak i smartphone musí být připojen ke stejné WiFi síti. Jakmile je zařízení úspěšně spárováno s aplikací Tellur Smart, můžete jej ovládat i přes síť 2G/3G/4G.

Jak mohu sdílet mé zařízení s ostatními členy rodiny?

Spusťte aplikaci Tellur Smart, otevřete „Profile“ → „Device sharing“, klepněte na „Add sharing“ (přidat sdílení) a sdílejte zařízení s ostatními přidávanými členy rodiny.

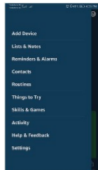
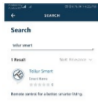
Poznámka: ostatní uživatelé musí mít na svých sdílených zařízeních nainstalovány aplikaci Tellur Smart.

Jak mohu spravovat zařízení sdílené s ostatními?

Spusťte aplikaci Tellur Smart, otevřete „Profile“ → „Device sharing“ → „Sharing Received“, pak můžete vyhledat sdílené zařízení. Pokud chcete sdílené zařízení smazat, přejeďte prstem doleva.

Integrace Alexy

1. V aplikaci Alexa spusťte domácí menu.
2. zvolte „Skills „ / Skill & Games“.

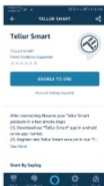


3. Do vyhledávací lišty zadejte Tellur Smart.



4. Vyberte Tellur Smart a pro aktivaci Tellur Smart klikněte na „povolit“.

Zadejte heslo do vašeho účtu na Tellur Smart. Tímto krokem jste dokončili integraci s Alexou. Aplikace Tellur Smart je nyní kvalifikovaná s Alexou a nyní můžete hlasem ovládat vaše zařízení, která jsou přidána do aplikace Tellur Smart. Nezapomeňte, že pokud vaše zařízení přejmenujete, použijte jednoduché jméno, aby vás Alexa rozpoznala. Pro ovládání vašich chytrých zařízení pomocí Alexy, používejte jednoduché a stručné příkazy.



Příklady příkazů pro Tellur Termostat:

„Alexa, nastav teplotu na 25°C.“

„Alexa, změň režim termostatu na „Eco.““

„Alexa, zapni termostat““

„Alexa, jaká je teplota termostatu““

Integrace Google Home

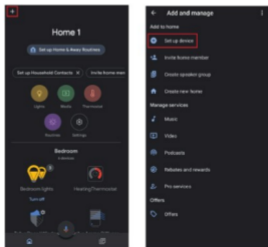
Před použitím Google Home pro ovládání vašich zařízení, zkontrolujte, zda splňujete následující podmínky.

- Máte zařízení Google Home nebo zařízení Android s Google Assistant.
- Máte nejnovější verzi aplikace Google Home.
- Máte nejnovější verzi aplikace Google Home. (pouze pro Android)
- Máte aplikaci Tellur Smart a příslušný účet.

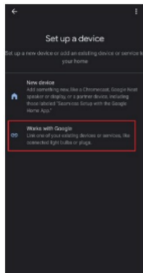
Přidejte vaše zařízení do aplikace Tellur Smart (viz pokyny aplikace) – tuto část můžete přeskočit, pokud již máte nějaká zařízení přidána k vašemu účtu aplikace Tellur Smart. Ujistěte se, že názvy vašich zařízení lze snadno rozpoznat.

Propojení k účtu Home Control

1. Otevřete domovskou stránku Google Home a klepněte na „+“.



2. Klikněte na tlačítko „přidat nový“, do řádku pro vyhledávání zadejte Tellur Smart a vyberte jej ze seznamu. Dále vyberte oblast vašeho Tellur Smart účtu, zadejte váš účet Tellur Smart a heslo. Klikněte na „Link now“. Po přiřazení místností k zařízením, se vaše zařízení objeví na stránce Home Control.



Nyní můžete ovládat vaše chytré zařízení pomocí Google Home.

Příklady příkazů pro Tellur Termostat:

„OK Google, zvyš teplotu na 25°C“

„OK Google, vypni termostat“

„OK Google, změň nastavení termostatu na Auto“

„OK Google, nastav termostat na 25°C“



INFORMACE O LIKVIDACI A RECYKLOVÁNÍ

Přeškrtnutý symbol nádoby na odpad na vašem výrobku, bateriích, brožuře nebo na obalovém materiálu vás upozorňuje, že elektronická zařízení a baterie musí být na konci své životnosti likvidovány odděleně; nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Je na odpovědnosti uživatele likvidovat zařízení prostřednictvím sběrných dvorů nebo služeb, které se zabývají separací a likvidací elektrického a elektronického odpadu (WEEE) a baterií ve shodě s místními zákony. Správný sběr a recyklace vašeho vysloužilého zařízení pomáhá zajistit recyklaci EEE odpadu způsobem, který šetří cenné materiály a chrání zdraví a životní prostředí. Nesprávná manipulace, náhodné rozbití, poškození nebo nesprávná recyklace na konci životnosti zařízení může být škodlivá pro zdraví a životní prostředí.

ABN Systems International

 Str. Marinariilor, nr.29
Sector 1, Bucuresti, Romania

 004.021.233.09.95

 office@tellur.com
office@abnsystems.ro

 www.tellur.com



Prohlášení o shodě

My, ABN SYSTEMS INTERNATIONAL S.R.L. Bucharest, Sector 1, Marinariilor street, nr. 31, prohlašujeme na vlastní odpovědnost, že níže uvedený výrobek:

Popis výrobku: Tellur WiFi Termostat, bojler, bílý

Značka: Tellur

Kód výrobku: TLL331151

Neohrožuje život, zdraví, bezpečnost při práci, nemá negativní dopady na životní prostředí a odpovídá standardům uvedeným v prohlášení o shodě výrobce.

Tento výrobek je v souladu s následujícími standardy a nebo s normativními dokumenty.

RED - 2014/53/EU

EN 301 489-1 V2.1.1 [2017]

EN 301 489-3 V2.1.1 [2019]

EN 300 220-1 V3.1.1 [2017]

EN 300 220-2 V3.2.1 [2018]

EN 62479:2010

EN 62368-1:2014

LVD - 2014/35/EU

EN 60730-2-9:2010

EN 60730-1:2011

EMC – 2014/30/EU
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013

EN 61000-6-1:2007

RoHS – 2011/65/EU (RoHS 2.0)

Výrobek nese od roku 2020 označení CE

Jméno: George Barbu
Funkce: generální manažer

Místo a datum:
Bucharest, 11-03-2020
Signed:

A circular official stamp is partially visible behind the handwritten signature. The stamp contains text in Romanian, including "ROMANIA" and "M. 11-03-2020". The signature is written in black ink and reads "G. Barbu".